

Resource: 關鍵詞 (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

關鍵詞 (unfoldingWord)

yi

伊甸

定義：

在古代，伊甸是一個區域，裡面有一個園子，神把第一個男人和女人安置在那裡生活。

- 亞當和夏娃居住的園子只是伊甸的一部分。
- 伊甸地區的確切位置不確定，但底格里斯河和幼發拉底河流經其中。
- 「伊甸」這個詞來自希伯來文，意思是「極大的喜悅」。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：亞當，幼發拉底河，夏娃)

參考經文：

- [以西結書28:11-13](#)
- [創世記2:7-8](#)
- [創世記2:10](#)
- [創世記2:15](#)
- [創世記4:16-17](#)
- [約珥書2:3](#)

原文參照：

- 史特朗號：H5729, H5731

伊利莎白

史實：

伊利莎白是施洗約翰的母親。她丈夫的名字是撒迦利亞。

- 撒迦利亞和伊利莎白一直無法生育，但在他們年老時，神應許撒迦利亞，伊利莎白將會為他生一個兒子。
- 神實現了祂的應許，很快撒迦利亞和伊利莎白能夠懷上孩子，她生了一個兒子。他們給孩子取名為約翰。
- 伊利莎白也是耶穌的母親馬利亞的親戚。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：施洗約翰，撒迦利亞 (新約))

參考經文：

- [路加福音1:5](#)
- [路加福音1:24-25](#)
- [路加福音1:41](#)

原文參照：

- 史特朗號：G16650

衣索匹亞

史實：

衣索匹亞是非洲的一個國家，位於埃及的南部，西邊毗鄰尼羅河，東邊毗鄰紅海。來自衣索匹亞的人被稱為「衣索匹亞人」。

- 古代衣索匹亞位於埃及以南，包含現今多個非洲國家的土地，如蘇丹、現代埃塞俄比亞、索馬里、肯尼亞、烏干達、中非共和國和乍得。
- 在聖經中，衣索匹亞有時被稱為「古實」或「努比亞（Nubia）」。
- 聖經中經常將衣索匹亞（「古實」）和埃及一起提到，可能是因為它們位於相鄰的位置，而且他們的居民可能有一些共同的祖先。
- 神差派傳福音者腓利前往曠野，向一個衣索匹亞的太監傳講耶穌的好消息。

（翻譯相關建議：如何翻譯名字）

（另見：古實，埃及，太監，腓利）

參考經文：

- [使徒行傳8:27](#)
- [使徒行傳8:30](#)
- [使徒行傳8:32-33](#)
- [使徒行傳8:36-38](#)
- [以賽亞書18:1-2](#)
- [那鴻書3:9](#)
- [西番雅書3:9-11](#)

原文參照：

- 史特朗號：G01280

以東

史實：

以東是以掃的另一個名字。他居住的地區也被稱為「以東」，後來被稱為「以土買」。「以東人」是他的後裔。

- 後來以東地區改變了位置。它主要位於以色列的南部，最終擴展到猶大的南部。
- 在新約時代，以東覆蓋了猶太省的南半部。希臘人稱它為「以土買」。
- 「以東」這個名字意為「紅」，這可能指的是以掃出生時滿身紅毛。或者這可能指的是以掃為紅豆湯而交換他的長子名分。
- 在舊約中，以東國經常被提到作為以色列的敵人。
- 整卷俄巴底亞書是關於以東的毀滅。其他舊約先知也對以東說了負面的預言。

（翻譯相關建議：如何翻譯名字）

（另見：仇敵，長子名分，以掃，俄巴底亞，先知）

參考經文：

- [創世記25:30](#)
- [創世記32:3](#)
- [創世記36:1](#)
- [以賽亞書11:14-15](#)
- [約書亞記11:16-17](#)
- [俄巴底亞書1:2](#)

原文參照：

- 史特朗號：H0123, H0130, H8165, G24010

以法蓮

史實：

以法蓮是約瑟的小兒子。他的後裔以法蓮人，成為以色列的支派之一。

- 以法蓮這個名字聽起來像希伯來文中「使生養眾多」的意思。
- 以法蓮支派是位於以色列北部的十個支派之一。
- 有時聖經使用以法蓮這個名字來指整個北國以色列（類似於猶大這個名字有時被用來指整個南國）。

（翻譯相關建議：如何翻譯名字）

（另見：約瑟，瑪拿西，以色列國，以色列十二支派）

參考經文：

- [歷代志上6:66-69](#)
- [歷代志下13:4-5](#)
- [以西結書37:16](#)
- [創世記41:52](#)
- [創世記48:1-2](#)
- [約翰福音11:54](#)

原文參照：

- 史特朗號：H0669, H0673, G21870

以法他

史實：

「以法他（Ephrathah）」這個名字指的是猶大的一個支派，以及他們所佔據的領土，這個領土以伯利恆城為中心。有時候這個名字會簡化為Ephraim（和合本仍稱為以法他）。

- 以法他支派可能是以一位名叫「以法他」的女人命名的，她是迦勒的妻子，也是基列耶琳、伯利恆和伯迦得城創始人的祖母（代上2:50-51）。
- 伯利恆（創35:19, 48:7）和基列·耶琳（詩132:6）這兩個城有時也被稱為「以法他」。
- 拉結在前往一個名叫「以法他」的城途中去世。
- 可能還有另一個位於拉瑪附近的「以法他」城，而拉結被埋葬在那裡附近（撒上10:2；耶31:15）。

（翻譯相關建議：如何翻譯名字）

（另見：伯利恆，波阿斯，迦勒，大衛，以色列）

原文參照：

- 史特朗號：H0672, H0673

以弗得

定義：

以弗得是以色列祭司穿著的圍裙狀衣物。它有前後兩部分，通過肩部連接，並用布帶繫在腰間。

- 普通祭司穿的以弗得是由純麻布製成的。
- 大祭司所穿的以弗得是用金線、藍線、紫線和紅線精心刺繡而成。
- 大祭司的胸牌固定在以弗得的前面。胸牌後面存放著烏陵和土明，這些石頭是用來詢問神在某些事情上的旨意。
- 士師基甸愚蠢地用金子製作了一件以弗得，結果成為以色列人敬拜的偶像。

（另見：祭司）

參考經文：

- [撒母耳記上2:18-19](#)
- [出埃及記28:4-5](#)
- [何西阿書3:4](#)
- [士師記8:27](#)
- [利未記8:7](#)

原文參照：

- 史特朗號：H0641, H0642, H0646

以弗所

史實：

以弗所是古希臘城，位於現今土耳其的西海岸。

- 在早期基督徒的時代，以弗所是亞細亞的一個羅馬省的首都。
- 由於其地理位置，這座城是貿易和旅行的重要中心。
- 著名的異教神廟——敬拜女神亞底米（Artemis，又稱戴安娜 [Diana]）的神廟就位於以弗所。
- 保羅曾在以弗所居住並工作了兩年以上，並且後來任命提摩太在當地帶領新信徒。
- 新約中的以弗所書是保羅寫給以弗所信徒的一封信。

（翻譯相關建議：如何翻譯名字）

（另見：亞細亞，保羅，提摩太）

參考經文：

- [哥林多前書15:32](#)
- [提摩太前書1:3](#)
- [提摩太後書4:11-13](#)
- [使徒行傳19:1](#)
- [以弗所書1:1](#)

原文參照：

- 史特朗號：G21790, G21800, G21810

以哥念

史實：

以哥念是現今土耳其中南部的一座城市。

- 在保羅的第一次宣教旅程中，當猶太人強迫他和巴拿巴離開安提阿城之後，他們就去了以哥念。
- 然後在以哥念不信主的猶太人跟外邦人一樣，想用石頭打死保羅和他的同工，但他們逃到了附近的路司得城。
- 之後，安提阿人和以哥念人來到路司得，煽動那裡的人用石頭打死保羅。

（翻譯相關建議：如何翻譯名字）

（另見：巴拿巴、路司得、石頭）

參考經文：

- [提摩太後書3:10-13](#)
- [使徒行傳14:1](#)
- [使徒行傳14:19-20](#)
- [使徒行傳16:1-3](#)

原文參照：

- 史特朗號：G24300

以革倫

史實：

以革倫是非利士人的一個主要的城，位於距地中海內陸九英里的地方。

- 一座假神巴力·西卜的廟位於以革倫。
- 當非利士人擄走約櫃時，他們將它帶到亞實突，然後轉移到迦特和以革倫，因為神使約櫃所在的城的人患病和死亡。最後，非利士人將約櫃送回以色列。
- 當亞哈謝王從他的房頂摔下來受傷後，因為他試圖問以革倫的假神巴力·西卜自己是否會因傷而死而犯罪。因為這罪，耶和華說他將會死。

(翻譯相關建議：翻譯名字)

(另見：亞哈謝，約櫃，亞實突，別西卜，假神，迦特，非利士人)

參考經文：

- [撒母耳記上5:10](#)
- [約書亞記13:2-3](#)
- [士師記1:18-19](#)
- [撒迦利亞書9:5](#)

原文參照：

- 史特朗號：H6138, H6139

以攔

史實：

以攔是閃的兒子，也是挪亞的孫子。

- 以攔的後裔被稱為「以攔人」，他們居住的地區也稱為「以攔」。
- 以攔地區位於底格里斯河東南方，現今伊朗西部。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：挪亞，閃)

d參考經文：

- [歷代志上1:17-19](#)
- [使徒行傳2:9](#)
- [以斯拉記8:4-7](#)
- [以賽亞書22:6](#)

原文參照：

- 史特朗號：H5867, H5962, G16390

以利沙

史實：

以利沙是在以色列多位王統治期間的先知，包括亞哈、亞哈謝、約蘭、耶戶、約哈斯和約阿施。

- 神告訴先知以利亞膏立以利沙為先知。
- 當以利亞被火車火馬接到天上時，以利沙成為神給以色列諸王的先知。
- 以利沙行了許多神蹟，包括醫治了一位敘利亞的癲瘋病人，並使書念婦人的兒子從死裡復活。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：以利亞，乃縵，先知)

參考經文：

- [列王紀上19:15-16](#)
- [列王紀下3:15](#)
- [列王紀下5:8](#)
- [路加福音4:25](#)

原文參照：

- 史特朗號：H0477

以利亞

史實：

以利亞是耶和華最重要的先知之一。以利亞在以色列和猶大的幾位王統治期間作先知，包括亞哈王。

- 神透過以利亞行了許多神蹟，包括使一個死去的男孩復活。
- 以利亞責備亞哈王崇拜假神巴力。
- 他向巴力的先知挑戰，證明雅巍是唯一的真神。
- 在以利亞生命的末期，神奇蹟般地在還活著的時候將他接到天上。
- 幾百年後，以利亞和摩西一起在山上顯現，與耶穌談論祂即將在耶路撒冷面臨的受苦和死亡。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：神蹟，先知，雅巍)

參考經文：

- [列王紀上17:1](#)
- [列王紀下1:3-4](#)
- [雅各書5:16-18](#)
- [約翰福音1:19-21](#)
- [約翰福音1:24-25](#)
- [馬可福音9:5](#)

聖經故事中的例子：

- **19:2** 亞哈作以色列王的時候，**以利亞**是先知。
- **19:2** **以利亞**對亞哈說：「除非我祈求，否則以色列全地就不會下一滴雨或一滴露珠。」
- **19:3** 神告訴**以利亞**藏在曠野的一條小溪旁，每天早晚有鳥兒為他銜來餅和肉，亞哈和他的軍隊尋找**以利亞**卻找不到。
- **19:4** 他們照顧**以利亞**，神就供應他們，使他們的糧罐和油瓶沒有空過。
- **19:5** 三年半後，神讓**以利亞**回到以色列國並與亞哈說話，因為祂將再次降雨。
- **19:7** **以利亞**對巴力的先知們說：「殺掉一頭公牛當祭物，但不要生火，我也這樣做。」
- **19:12** 然後，**以利亞**接著說：「不要讓拜巴力的先知跑掉！」
- **36:3** 忽然，摩西和**以利亞**顯現了，他們都是數百年前曾生活在世上的人。他們同耶穌談論祂去世的事，就是在耶路撒冷將要發生的事。

原文參照：

- 史特朗號：H0452, G22430

以利亞敬

史實：

以利亞敬是舊約中兩個人的名字。

- 有一個名叫以利亞敬的人在希西家王的手下擔任宮中的家宰。
- 另一位名叫以利亞敬的人是約西亞王的兒子。他被埃及法老尼哥立為猶大王。
- 尼哥將以利亞敬的名字改為約雅敬。

(翻譯相關建議：翻譯名字)

(另見：希西家，約雅敬，約西亞，法老)

參考經文：

- [列王紀下18:18](#)
- [列王紀下18:26](#)
- [列王紀下18:37](#)
- [列王紀下23:34-35](#)

原文參照：

- 史特朗號：H0471, G16620

以利亞撒

史實：

以利亞撒是聖經中幾個男人的名字。

1. 以利亞撒是摩西的兄弟亞倫的第三個兒子。亞倫去世後，以利亞撒成為以色列的大祭司。
2. 以利亞撒也是大衛「勇士」之一的名字。
3. 另一位以利亞撒是耶穌的祖先之一。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：亞倫，大祭司，大衛，偉大)

參考經文：

- [歷代志上24:3](#)
- [士師記20:27-28](#)
- [民數記26:1-2](#)
- [民數記34:16-18](#)

原文參照：

- 史特朗號：H0499, G16480

以諾

史實：

以諾是舊約中兩個人的名字。

- 一個名叫以諾的人是賽特的後裔，他是挪亞的曾祖父。
- 這位以諾與神有密切的關係，當他365歲仍活著時，神把他接到天上。
- 另一個名叫以諾的人是該隱的兒子。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：該隱，塞特)

參考經文：

- [歷代志上1:3](#)
- [創世記5:18-20](#)
- [創世記5:24](#)
- [猶大書1:14](#)
- [路加福音3:36-38](#)

原文參照：

- 史特朗號：H2585, G18020

以撒

史實：

以撒是亞伯拉罕和撒拉的獨生子。儘管他們已經年紀老邁，但神卻應許賜給他們一個兒子。

- 「以撒」這個名字的意思是「他笑了」。當神告訴亞伯拉罕，撒拉將生一個兒子時，亞伯拉罕笑了，因為他們兩人都已經年紀老邁了。在這之後，撒拉聽到這個消息時也笑了。
- 但神應驗了祂的應許，亞伯拉罕和撒拉在年老時生下了以撒。
- 神告訴亞伯拉罕，祂與亞伯拉罕所立的約也會給以撒和他的後代直到永遠。
- 當以撒還年少時，神試驗亞伯拉罕的信心，命令他獻上以撒為祭。
- 以撒的兒子雅各有十二個兒子，這些兒子的後代後來成為以色列的十二支派。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：亞伯拉罕、後裔、永恆、應驗、雅各、撒拉、以色列十二支派)

參考經文：

- [加拉太書4:28-29](#)
- [創世記25:9-11](#)
- [創世記25:19](#)
- [創世記26:1](#)
- [創世記26:8](#)
- [創世記28:1-2](#)
- [創世記31:18](#)
- [馬太福音8:11-13](#)
- [馬太福音22:32](#)

聖經開卷故事集裡的例子：

- **5:4** 「你的妻子撒萊要生一個兒子，他才是我所應許的兒子，你要給他取名叫**以撒**。」
- **5:6** **以撒**年少時，神試驗亞伯拉罕的信心說：「帶你的獨生兒子**以撒**，把他殺了獻為燔祭。」
- **5:9** 神預備那隻公綿羊來代替**以撒**作為燔祭
- **6:1** 當亞伯拉罕年紀老邁，**以撒**正當壯年時，亞伯拉罕派一位僕人到他所在的本族為他的兒子**以撒**娶一個妻子。
- **6:5** **以撒**為利百加祈求，神應允他的祈求。
- **7:10** **以撒**死後，雅各和以掃就把他埋葬了。神對亞伯拉罕的應許現在從**以撒**又歸給了雅各。

原文參照：

- 史特朗號：H3327, H3446, G24640

以薩迦

史實：

以薩迦是雅各的第九個兒子。他是利亞的第五個兒子。他的後代成為以色列的一個支派。

- 從他後裔所衍生的支派被稱為「以薩迦支派」或「以薩迦」。
- 這個名字的意思不詳，但它與希伯來語中一個意思是「報酬、工資」的詞類似。
- 以薩迦支派定居在迦南中部，加利利海的西南方。以薩迦的土地與拿弗他利、西布倫、瑪拿西和迦得的土地接壤。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：以色列十二支派、雅各、利亞)

參考經文：

- [創世記30:18](#)
- [出埃及記1:1-5](#)
- [以西結書48:23-26](#)
- [約書亞記17:10](#)

原文參照：

- 史特朗號：H3485, G24660

以賽亞

史實：

以賽亞是神的先知，他在猶大四位王的統治期間宣講預言：烏西雅、約坦、亞哈斯和希西家。

- 當希西家統治期間，亞述人攻打耶路撒冷，他當時就住在城里。
- 舊約聖經中的《以賽亞書》是一卷重要的書卷。
- 以賽亞的許多預言在他還活著的時候就已經應驗了。
- 《以賽亞書》尤其為人關注的是書中關於彌賽亞的預言，這些預言在七百年後耶穌的時代應驗了。
- 耶穌和祂的門徒引用以賽亞的預言來教導人們關於彌賽亞的真理。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：亞哈斯、亞述、基督、希西家、約坦、猶大、先知、烏西雅)

參考經文：

- [列王紀下20:1-3](#)
- [使徒行傳28:26](#)
- [以賽亞書1:1](#)
- [路加福音3:4](#)
- [馬可福音1:1](#)
- [馬可福音7:6](#)
- [馬太福音3:3](#)
- [馬太福音4:14](#)

聖經開卷故事集裡的例子：

- 21:9 神的先知**以賽亞**預言了許多關於彌賽亞的事情。
- 21:10 先知**以賽亞**說彌撒亞將住在加利利，安慰傷心的人，向被俘的傳講自由，釋放被囚的。
- 21:11 先知**以賽亞**預言，彌賽亞會毫無原由地被恨惡被拒絕。
- 21:12 **以賽亞**預言彌賽亞被吐口水、被譏笑、被打。
- 26:2 有人把先知**以賽亞**的書交給祂讀，耶穌就打開讀。
- 45:8 當他靠近車的時候，腓利聽見那個衣索比亞人在念先知**以賽亞**的書
- 45:10 腓利告訴他**以賽亞**是指著耶穌說這話。

原文參照：

- 史特朗號：H3470, G22680

以掃

史實：

以掃是以撒和利百加的雙胞胎兒子之一。他是他們的第一個孩子。他的雙胞胎兄弟是雅各。

- 以掃為了一碗食物，把他的長子名分賣給了他的弟弟雅各。
- 由於以掃是先出生的，他的父親以撒本應給他一個特別的祝福。但雅各欺騙以撒，讓以撒將這個祝福給了他。起初以掃非常生氣，甚至想殺死雅各，但後來原諒了他。
- 以掃有許多子孫，他的後裔成為住在迦南地的一個大族群。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：以東，以撒，雅各，利百加)

參考經文：

- [創世記25:26](#)
- [創世記25:29-30](#)
- [創世記26:34](#)
- [創世記27:11-12](#)
- [創世記32:5](#)
- [希伯來書12:17](#)
- [羅馬書9:13](#)

聖經開卷故事集裡的例子：

- 6:7 利百加生產時，先出生的兒子身體發紅、渾身有毛，他們給他取名叫**以掃**。
- 7:2 於是，**以掃**把長子的名分給了雅各
- 7:4 以撒摸到山羊毛，聞一聞衣服，以為是**以掃**便祝福了他。
- 7:5 **以掃**怨恨雅各，因為雅各偷了他作為長子的名分和福分。
- 7:10 其實，**以掃**早已原諒了雅各，他們愉快地團聚。

原文參照：

- 史特朗號：H6215, G22690

以色列

史實：

「以色列」這個名字是神賜給雅各的名字。通常指的是從雅各（以色列）後代所衍生的國家。

- 以色列這個名字可能的意思是「他與神角力」。
- 雅各的後裔被稱為「以色列的子孫」或「以色列民」或「以色列國」或「以色列人」。
- 神與以色列人立約。他們是祂所揀選的子民。
- 以色列國由十二個支派組成。
- 所羅門王去世後不久，以色列國分裂為兩個國家：南方的國稱為「猶大」，北方的國稱為「以色列」。
- 「以色列」這個詞通常可以根據上下文翻譯為「以色列人」或「以色列國」。

（另見：雅各、以色列國、猶大、國家、以色列十二支派）

參考經文：

- [歷代志上10:1](#)
- [列王紀上8:2](#)
- [使徒行傳2:36](#)
- [使徒行傳7:24](#)
- [使徒行傳13:23](#)
- [約翰福音1:49-51](#)
- [路加福音24:21](#)
- [馬可福音12:29](#)
- [馬太福音2:6](#)
- [馬太福音27:9](#)
- [腓立比書3:4-5](#)

聖經開卷故事集裡的例子：

- 8:15 這十二個兒子的後代就成為了以色列的十二個支派。
- 9:3 埃及人強迫以色列人修建許多的建築甚至所有的城池。
- 9:5 其中一個以色列婦人生了一個男嬰。
- 10:1 他們說：「以色列的神說：『讓我的民離開埃及！』」
- 14:12 即使這樣，以色列民仍然抱怨神和摩西。
- 15:9 這天，神為以色列民爭戰，使亞摩利人陷入迷惑中，巨石砸向他們，殺死了很多人。
- 15:12 戰役結束後，神給以色列每個支派在應許之地劃定地界，並且使四圍都與他們和平相處。
- 16:16 因為他們敬拜偶像，神再次懲罰以色列。

- 43:6 「以色列人啊，耶穌藉著神的大能行奇事和神跡，這是你們看見也知道的事。你們卻把他釘死在十字架上了。」

原文參照：

- 史特朗號：H3478, H3479, H3481, H3482, G09350, G24740, G24750

以色列的12個支派

定義：

「以色列十二支派」這個術語指的是雅各的十二個兒子及其後代。

- 這些是雅各的十二個兒子的名字：呂便、西緬、利未、猶大、但、拿弗他利、迦得、亞設、以薩迦、西布倫、約瑟和便雅憫。
- 聖經中有幾個地方列出的十二支派名單略有不同。有時會排除利未、約瑟或但在名單之外，有時會包含約瑟的兩個兒子以法蓮和瑪拿西在名單中。

（另見：呂便、西緬、利未、猶大、但、拿弗他利、迦得、亞設、以薩迦、西布倫、約瑟、便雅憫、以法蓮、瑪拿西、以色列、雅各、支派）

參考經文：

- [使徒行傳26:7](#)
- [創世記49:28](#)
- [路加福音22:28-30](#)
- [馬太福音19:28](#)

原文參照：

- 史特朗號：H3478, H7626, H8147, G14270, G24740, G54430

以色列國

史實：

以色列國的北部地區在所羅門去世後，十二支派分裂為兩個王國時，成為以色列國。

- 北方的以色列國有十個支派，南方的猶大國有兩個支派。
- 以色列國的首都是撒馬利亞。它距離猶大國的首都耶路撒冷約50公里。
- 以色列國的所有君王都是邪惡的。他們帶領人民去拜偶像和假神。
- 神派亞述人攻擊以色列國。許多以色列人被擄並被帶到亞述居住。
- 亞述人將外國人帶到以色列國剩下的人中居住。這些外國人與以色列人通婚，他們的後代成為撒馬利亞人。

（另見：亞述，以色列，猶大，耶路撒冷，王國，撒馬利亞）

參考經文：

- [歷代志下35:18](#)
- [耶利米書5:11](#)
- [耶利米書9:26](#)

聖經開卷故事集裡的例子：

- 18:8 反抗羅波安的十個支派推舉一個叫耶羅波安的人做他們的王。他們在北方建立王國，這個國叫做以色列。
- 18:10 猶大國和以色列國彼此為敵，經常打戰。
- 18:11 在新的以色列國，所有的國王都是邪惡的。
- 20:1 以色列國和猶大國都犯罪得罪了神。
- 20:2 強大而殘酷的亞述帝國打敗了以色列國。亞述人殺死很多以色列人，擄走所有的財物，幾乎燒毀他們的國家。
- 20:4 後來亞述人帶別國的居民住在以色列。這些外國人重建了以色列，和留下來的以色列人通婚，他們的後裔被稱為撒馬利亞人。

原文參照：

- 史特朗號：H3478, H4410, H4467, H4468

以實瑪利

史實：

以實瑪利是亞伯拉罕和埃及使女夏甲的兒子。在舊約中還有其他幾個名叫以實瑪利的人。

- 「以實瑪利」這個名字的意思是「神聽見」。
- 神應許賜福給亞伯拉罕的兒子以實瑪利，但他並不是神應許要承受亞伯拉罕之約的兒子。
- 當夏甲和以實瑪利被放逐到曠野時，神保護了他們。
- 當以實瑪利住在巴蘭的曠野時，他娶了一位埃及女子為妻。
- 尼探雅的兒子以實瑪利是猶大的一名軍官，他帶領一群人殺害了由巴比倫王尼布甲尼撒任命的省長。
- 在舊約中另外還有四個名叫以實瑪利的人。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：亞伯拉罕、巴比倫、約、曠野、埃及、夏甲、以撒、尼布甲尼撒、巴蘭、撒拉)

參考經文：

- [歷代志上1:28-31](#)
- [歷代志下23:1](#)
- [創世記16:12](#)
- [創世記25:9-11](#)
- [創世記25:16](#)
- [創世記37:25-26](#)

聖經開卷故事集裡的例子：

- 5:2 於是，亞伯蘭娶了夏甲。夏甲生了兒子，亞伯蘭給他取名叫以實瑪利。
- 5:4 「我也要使以實瑪利成為一個大國，但是我要堅定與以撒所立的約。」

原文參照：

- 史特朗號：H3458, H3459

以斯拉

史實：

以斯拉是一位以色列祭司和猶太法律專家，他記錄了以色列人在被擄70年後，從巴比倫歸回耶路撒冷的歷史。

- 以斯拉在聖經的以斯拉記中記錄了以色列歷史的這一部分。他可能寫了尼希米記，因為這兩卷書原本是一卷書。
- 當以斯拉歸回耶路撒冷時，他重新建立律法，因為以色列人已經停止遵守安息日的律法，並與信奉異教的女子通婚。
- 以斯拉也幫助重建聖殿，該聖殿在巴比倫人攻陷耶路撒冷時被毀壞。
- 舊約中還提到另外兩位名叫以斯拉的男人。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：巴比倫，被擄，耶路撒冷，律法，尼希米，聖殿)

參考經文：

- [以斯拉記7:6](#)
- [尼希米記8:1-3](#)
- [尼希米記12:1](#)

原文參照：

- 史特朗號：H0250, H5830, H5831

以斯帖

史實：

以斯帖是一位猶太女子，在以色列人被擄到巴比倫後成為波斯王國的王后。「以斯帖」是她的波斯名字，而她的希伯來名字是「哈大沙」。

- 以斯帖記講述了以斯帖如何成為波斯王亞哈隨魯的妻子，以及神如何使用她拯救她的人民。
- 以斯帖是一位孤兒，由她敬虔的表哥末底改撫養長大。
- 她對養父的順從，使她學會如何順服神。
- 以斯帖順服神，冒著生命危險拯救她的同胞猶太人。
- 以斯帖的故事展示了神對歷史事件的主權掌管，特別是祂如何保護祂的子民，並通過那些順服祂的人來成就祂的旨意。

(翻譯相關建議：翻譯名字)

(另見：亞哈隨魯，末底改，波斯)

參考經文：

- [以斯帖記2:7](#)
- [以斯帖記2:15](#)
- [以斯帖記7:1](#)
- [以斯帖記8:2](#)

原文參照：

- 史特朗號：H0635

以西結

史實：

以西結是許多猶大人被擄到巴比倫時神的先知。

- 當巴比倫軍隊擄走以西結和許多其他猶大人時，以西結是猶大國的祭司。
- 他與妻子在巴比倫生活了二十多年，居住在一條河邊，猶大人常去那裡聆聽他傳達神的信息。
- 以西結預言了耶路撒冷和聖殿的毀滅與重建。
- 他也預言了彌賽亞未來的國度。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：巴比倫，基督，被擄，先知)

參考經文：

- [以西結書1:3](#)
- [以西結書24:24](#)

原文參照：

- 史特朗號：H3168

異象

定義：

「異象」一詞指的是人所看到的東西。特別是指神為了傳達信息而向人顯示的異常或超自然的事物。

- 通常，異象是在清醒時看到的。然而，有時異象是人在睡夢中看到的景象。
- 神藉著異象告訴人們一些非常重要的事情。例如，彼得得到了一個異象，告訴他神希望他接納外邦人。

翻譯相關建議

- 「看見異象」這個短語可以翻譯為「看見來自神的不尋常之物」或「神向他展示了特別的事物」。
- 某些語言可能沒有「異象」和「夢」的不同詞彙。因此，像「但以理在他心中有夢和異象」這樣的句子可以翻譯為「但以理在睡夢中，神使他看到不尋常的事物」。

(另見：夢)

參考經文：

- [使徒行傳9:10-12](#)
- [使徒行傳10:3-6](#)
- [使徒行傳10:11](#)
- [使徒行傳12:9-10](#)
- [路加福音1:22](#)
- [路加福音24:23](#)
- [馬太福音17:9-10](#)

原文參照：

- 史特朗號：H2376、H2377、H2378、H2380、H2384、H4236、H4758、H4759、H7203、H7723、H8602、G37010、G37050、G37060

議會

定義：

議會指的是一群人，他們聚集在一起討論、給予建議，並對重要事項作出決定。

- 議會通常是為了特定目的而設立的正式且常設的組織，例如對法律問題作出決定。
- 耶路撒冷的「猶太議會」，也被稱為「公會 (Sanhedrin)」，有70名成員，包括猶太領袖如祭司長、長老、文士、法利賽人和撒都該人，他們定期會面來裁決猶太律法的事務。正是這個宗教領袖的議會審判耶穌，並決定處死祂。
- 在其它的城也有較小的猶太議會。
- 使徒保羅因傳講福音被捕時，被帶到羅馬議會前受審。
- 根據上下文，「議會」一詞也可以翻譯為「法律集會」或「政治集會」。
- 「在議會中」意指參加一個特別會議以決定某事。
- 請注意，這個詞與「勸告 (counsel)」不同，後者意指「明智的建議」。

(另見：集會，勸告，法利賽人，律法，祭司，撒都該人，文士)

參考經文：

- [使徒行傳7:57-58](#)
- [使徒行傳24:20](#)
- [約翰福音3:2](#)
- [路加福音22:68](#)
- [馬可福音13:9](#)
- [馬太福音5:22](#)
- [馬太福音26:59](#)

原文參照：

- 史特朗號：H4186, H5475, G10100, G48240, G48920